

Επίσημη Εφημερίδα

C 10

της Ευρωπαϊκής Ένωσης

50^ο έτοςΈκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

16 Ιανουαρίου 2007

<u>Ανακοίνωση αριθ.</u>	<u>Περιεχόμενα</u>	<u>Σελίδα</u>
	II Ανακοινώσεις	
	ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ	
	Επιτροπή	
2007/C 10/01	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση COMP/M.4153 — Toshiba/Westinghouse) ⁽¹⁾	1
2007/C 10/02	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση COMP/M.4464 — Goldman Sachs/Cerberus/Harpen) ⁽¹⁾	1
2007/C 10/03	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση COMP/M.4427 — SHV/Mammoet) ⁽¹⁾	2
2007/C 10/04	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση COMP/M.4492 — Candover/Ferretti) ⁽¹⁾	2
2007/C 10/05	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση COMP/M.4413 — Apollo Group/GE Advanced Materials) ⁽¹⁾	3
2007/C 10/06	Κίνηση διαδικασίας (Υπόθεση COMP/M.4439 — Ryanair/AER Lingus) ⁽¹⁾	4
2007/C 10/07	Ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με την ημερομηνία υποχρεωτικής εφαρμογής της ενημέρωσης του καταλόγου και της κοινής ονοματολογίας των συστατικών που χρησιμοποιούνται στα καλλυντικά προϊόντα ⁽¹⁾	5
	Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα	
2007/C 10/08	Μνημόνιο συνεννόησης για την τροποποίηση του μνημονίου συνεννόησης σχετικά με ορισμένο κώδικα συμπεριφοράς των μελών του διοικητικού συμβουλίου	6

EL

IV Πληροφορίες

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Επιτροπή

2007/C 10/09

Ισοτιμίες του ευρώ 8



II

(Ανακοινώσεις)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση**(Υπόθεση COMP/M.4153 — Toshiba/Westinghouse)****(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

(2007/C 10/01)

Στις 19 Σεπτεμβρίου 2006, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις για την παραπάνω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την κηρύξει συμβατή με την κοινή αγορά. Η απόφαση βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στην αγγλική γλώσσα και θα δημοσιευθεί μετά την απάλειψη τυχόν επιχειρηματικών απορρήτων που περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τον δικτυακό τόπο του Euroρα για τον ανταγωνισμό (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Στον τόπο αυτό προσφέρονται διάφορα εργαλεία για τον εντοπισμό των μεμονωμένων υποθέσεων συγκεντρώσεων, όπως ευρετήρια με τις εταιρείες, τους αριθμούς υποθέσεων, τις ημερομηνίες και τους διάφορους κλάδους,
- σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο του EUR-Lex με τον αριθμό εγγράφου 32006M4153. Το EUR-Lex είναι δικτυακός τόπος που δίνει πρόσβαση στην κοινοτική νομοθεσία (<http://eur-lex.europa.eu>).

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση**(Υπόθεση COMP/M.4464 — Goldman Sachs/Cerberus/Harpen)****(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

(2007/C 10/02)

Στις 15 Δεκεμβρίου 2006, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις για την παραπάνω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την κηρύξει συμβατή με την κοινή αγορά. Η απόφαση βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στην αγγλική γλώσσα και θα δημοσιευθεί μετά την απάλειψη τυχόν επιχειρηματικών απορρήτων που περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τον δικτυακό τόπο του Euroρα για τον ανταγωνισμό (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Στον τόπο αυτό προσφέρονται διάφορα εργαλεία για τον εντοπισμό των μεμονωμένων υποθέσεων συγκεντρώσεων, όπως ευρετήρια με τις εταιρείες, τους αριθμούς υποθέσεων, τις ημερομηνίες και τους διάφορους κλάδους,
- σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο του EUR-Lex με τον αριθμό εγγράφου 32006M4464. Το EUR-Lex είναι δικτυακός τόπος που δίνει πρόσβαση στην κοινοτική νομοθεσία (<http://eur-lex.europa.eu>).

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση**(Υπόθεση COMP/M.4427 — SHV/Mammoet)****(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

(2007/C 10/03)

Στις 18 Δεκεμβρίου 2006, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις για την παραπάνω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την κηρύξει συμβατή με την κοινή αγορά. Η απόφαση βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στην αγγλική γλώσσα και θα δημοσιευθεί μετά την απάλειψη τυχόν επιχειρηματικών απορρήτων που περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τον δικτυακό τόπο του Euroρα για τον ανταγωνισμό (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Στον τόπο αυτό προσφέρονται διάφορα εργαλεία για τον εντοπισμό των μεμονωμένων υποθέσεων συγκεντρώσεων, όπως ευρετήρια με τις εταιρείες, τους αριθμούς υποθέσεων, τις ημερομηνίες και τους διάφορους κλάδους
- σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο του EUR-Lex με τον αριθμό εγγράφου 32006M4427. Το EUR-Lex είναι δικτυακός τόπος που δίνει πρόσβαση στην κοινοτική νομοθεσία (<http://eur-lex.europa.eu>).

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση**(Υπόθεση COMP/M.4492 — Candover/Ferretti)****(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

(2007/C 10/04)

Στις 20 Δεκεμβρίου 2006, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις για την παραπάνω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την κηρύξει συμβατή με την κοινή αγορά. Η απόφαση βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στην αγγλική γλώσσα και θα δημοσιευθεί μετά την απάλειψη τυχόν επιχειρηματικών απορρήτων που περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τον δικτυακό τόπο του Euroρα για τον ανταγωνισμό (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Στον τόπο αυτό προσφέρονται διάφορα εργαλεία για τον εντοπισμό των μεμονωμένων υποθέσεων συγκεντρώσεων, όπως ευρετήρια με τις εταιρείες, τους αριθμούς υποθέσεων, τις ημερομηνίες και τους διάφορους κλάδους,
- σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο του EUR-Lex με τον αριθμό εγγράφου 32006M4492. Το EUR-Lex είναι δικτυακός τόπος που δίνει πρόσβαση στην κοινοτική νομοθεσία (<http://eur-lex.europa.eu>).

**Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση
(Υπόθεση COMP/M.4413 — Apollo Group/GE Advanced Materials)**

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2007/C 10/05)

Στις 30 Νοεμβρίου 2006, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις για την παραπάνω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την κηρύξει συμβατή με την κοινή αγορά. Η απόφαση βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στην αγγλική γλώσσα και θα δημοσιευθεί μετά την απόσυρση τυχόν επιχειρηματικών απορρήτων που περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τον δικτυακό τόπο του Euroρα για τον ανταγωνισμό (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Στον τόπο αυτό προσφέρονται διάφορα εργαλεία για τον εντοπισμό των μεμονωμένων υποθέσεων συγκεντρώσεων, όπως ευρετήρια με τις εταιρείες, τους αριθμούς υποθέσεων, τις ημερομηνίες και τους διάφορους κλάδους,
- σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο του EUR-Lex με τον αριθμό εγγράφου 32006M4413. Το EUR-Lex είναι δικτυακός τόπος που δίνει πρόσβαση στην κοινοτική νομοθεσία (<http://eur-lex.europa.eu>).

Κίνηση διαδικασίας
(Υπόθεση COMP/M.4439 — Ryanair/AER Lingus)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2007/C 10/06)

Στις 20 Δεκεμβρίου 2006, η Επιτροπή έλαβε απόφαση κινήσεως της διαδικασίας στην ανωτέρω υπόθεση, αφού διαπίστωσε ότι η κοινοποιηθείσα συγκέντρωση δημιουργεί σοβαρές αμφιβολίες ως προς το συμβιβασμό της με την κοινή αγορά. Με την κίνηση της διαδικασίας, αρχίζει μία πιο εμπεριστατωμένη έρευνα της κοινοποιηθείσας συγκέντρωσης σε δεύτερο στάδιο. Η απόφαση αυτή ελήφθη κατ' εφαρμογή του άρθρου 6 παράγραφος 1 σημείο γ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου.

Η Επιτροπή προσκαλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν ενδεχόμενες παρατηρήσεις σχετικά με το σχέδιο της συγκέντρωσης.

Προκειμένου να ληφθούν συνολικά υπόψη κατά την διάρκεια της διαδικασίας, οι παρατηρήσεις πρέπει να σταλούν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δεκαπέντε ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν μέσω τηλεομοιοτυπίας [αριθ. (32-2) 296 43 01 — 296 72 44] ή μέσω ταχυδρομείου, με την αναφορά COMP/M.4439 — Ryanair/AER Lingus, στην ακόλουθη διεύθυνση:

Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων
ΓΔ Ανταγωνισμού
Merger Registry
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70
B-1000 Bruxelles.

Ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με την ημερομηνία υποχρεωτικής εφαρμογής της ενημέρωσης του καταλόγου και της κοινής ονοματολογίας των συστατικών που χρησιμοποιούνται στα καλλυντικά προϊόντα

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2007/С 10/07)

Δυνάμει του άρθρου 6 παράγραφος 1 εισαγωγική φράση και του άρθρου 6 παράγραφος 1 στοιχείο ζ), έκτο εδάφιο της οδηγίας 76/768/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 1976, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών των αναφερομένων στά καλλυντικά προϊόντα ⁽¹⁾ (εφεξής «οδηγία για τα καλλυντικά»), τα συστατικά που χρησιμοποιούνται στα καλλυντικά πρέπει να αναγράφονται στον περιέκτη και τη συσκευασία των καλλυντικών, ή μόνον στη συσκευασία, με την κοινή ονομασία τους όπως ορίζεται στο άρθρο 7 παράγραφος 2 ή, ελλείψει αυτής, με μία από τις ονομασίες που αναφέρονται στο άρθρο 5α παράγραφος 2 πρώτη περίπτωση.

Για το σκοπό αυτό, κατ' εφαρμογή του άρθρου 5α παράγραφος 3 και του άρθρου 7 παράγραφος 2, η Επιτροπή καταρτίζει ευρετήριο των συστατικών και θεσπίζει κοινή ονοματολογία, τα οποία και ενημερώνει.

Στο πλαίσιο αυτό, η Επιτροπή εξέδωσε στις 8 Μαΐου 1996 την απόφαση 96/335/ΕΚ για τη θέσπιση ευρετηρίου και κοινής ονοματολογίας των συστατικών που χρησιμοποιούνται στα καλλυντικά προϊόντα ⁽²⁾. Το ευρετήριο και η ονοματολογία έπρεπε να χρησιμοποιηθούν από την 1η Ιανουαρίου 1997.

Στις 9 Φεβρουαρίου 2006, η Επιτροπή εξέδωσε την απόφαση 2006/257/ΕΚ, με την οποία τροποποιεί την απόφαση 96/335/ΕΚ ώστε να ενημερώσει το ευρετήριο και την κοινή ονοματολογία των συστατικών που χρησιμοποιούνται στα καλλυντικά που παρατίθενται στο παράρτημα της απόφασης 96/335/ΕΚ.

Η απόφαση 2006/257/ΕΚ δημοσιεύθηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* στις 5 Απριλίου 2006 ⁽³⁾.

Οι συζητήσεις με τα κράτη μέλη και τους αντιπροσώπους της βιομηχανίας καλλυντικών επέτρεψαν να οριστεί μια οικονομικά και τεχνικά εφικτή ημερομηνία χρήσης του ενημερωμένου ευρετηρίου και της ονοματολογίας, και συγκεκριμένα η 1η Φεβρουαρίου 2007. Από την εν λόγω ημερομηνία και εξής, κατ' εφαρμογή του άρθρου 6 παράγραφος 1 στοιχείο ζ) έκτο εδάφιο της οδηγίας για τα καλλυντικά, η επισημάνση των καλλυντικών που διατίθενται στην αγορά πρέπει να λαμβάνει υπόψη το ευρετήριο και την κοινή ονοματολογία όπως έχουν ενημερωθεί με την απόφαση 2006/257/ΕΚ.

Λόγω της απουσίας κινδύνου για την υγεία του ανθρώπου, η Επιτροπή θεωρεί ότι δεν είναι αναγκαία η απόσυρση των καλλυντικών που θα έχουν διατεθεί στην αγορά πριν από την 1η Φεβρουαρίου 2007.

⁽¹⁾ ΕΕ L 262 της 27.9.1976, σ. 169.

⁽²⁾ ΕΕ L 132 της 1.6.1996, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 97 της 5.4.2006, σ. 1.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

Μνημόνιο συνεννόησης για την τροποποίηση του μνημονίου συνεννόησης σχετικά με ορισμένο κώδικα συμπεριφοράς των μελών του διοικητικού συμβουλίου

(2007/C 10/08)

ΤΑ ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ,

Έχοντας υπόψη το μνημόνιο συνεννόησης σχετικά με ορισμένο κώδικα συμπεριφοράς των μελών του διοικητικού συμβουλίου της 16ης Μαΐου 2002 ⁽¹⁾,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

Η παρούσα τροποποίηση του κώδικα συμπεριφοράς των μελών του διοικητικού συμβουλίου προσδιορίζει το δεοντολογικό καθεστώς στο οποίο υπόκεινται τα μέλη του διοικητικού συμβουλίου,

ΣΥΜΦΩΝΗΣΑΝ, ΣΤΙΣ 21 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2006, ΣΤΗΝ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΜΝΗΜΟΝΙΟΥ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΗΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΟΡΙΣΜΕΝΟ ΚΩΔΙΚΑ ΣΥΜΠΕΡΙΦΟΡΑΣ ΩΣ ΑΚΟΛΟΥΘΩΣ:

Άρθρο 1

Το άρθρο 3 του κώδικα συμπεριφοράς των μελών του διοικητικού συμβουλίου τροποποιείται ως εξής:

Το άρθρο 3.3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3.3. Η τήρηση της αρχής της ανεξαρτησίας είναι ασυμβίβαστη με την αίτηση, λήψη ή αποδοχή, από οιαδήποτε πηγή ξένη προς το ΕΣΚΤ, επιδομάτων, αμοιβών, αποζημιώσεων ή δώρων, χρηματικής φύσεως ή μη, η αξία των οποίων υπερβαίνει τα διακόσια ευρώ και τα οποία καθ' οιονδήποτε τρόπο συνδέονται με την ιδιότητα μέλους του διοικητικού συμβουλίου.»

Παρεμβάλλονται τα ακόλουθα άρθρα 3.4 και 3.5:

«3.4. Μπορούν, ωστόσο, να αποδέχονται προσκλήσεις σε συνέδρια, δεξιώσεις ή πολιτιστικές εκδηλώσεις, καθώς και τη συναφή ψυχαγωγία, συμπεριλαμβανόμενης της προσήκουσας φιλοξενίας, εάν η συμμετοχή τους στην εκάστοτε εκδήλωση είναι συμβατή με την εκπλήρωση των καθηκόντων τους ως μελών του διοικητικού συμβουλίου. Εν προκειμένω μπορούν να αποδέχονται την καταβολή, από τους διοργανωτές, εξόδων ταξιδιού και διαμονής, στα οποία υποβλήθηκαν, ανάλογων της διάρκειας της συμμετοχής τους στις ως άνω εκδηλώσεις, εκτός εάν οι διοργανωτές είναι ιδρύματα τα οποία τελούν υπό την εποπτεία τους. Ειδικότερα, τα μέλη του διοικητικού συμβουλίου θα πρέπει να επιδεικνύουν ιδιαίτερη σύνεση όσον αφορά τις προσκλήσεις ατομικού χαρακτήρα. Στην εφαρμογή των εν λόγω κανόνων υπόκεινται και οι σύζυγοι ή σύντροφοι αυτών, εάν είναι επίσης αποδέκτες των προσκλήσεων και εάν η συμμετοχή τους συνάδει με τη διεθνώς αποδεκτή εθιμική πρακτική.»

3.5. Τα μέλη του διοικητικού συμβουλίου δεν πρέπει να αποδέχονται προς ίδιον όφελος αμοιβές για διαλέξεις και ομιλίες τις οποίες πραγματοποιούν υπό την επίσημη ιδιότητά τους ως μέλη του διοικητικού συμβουλίου.»

⁽¹⁾ ΕΕ C 123 της 24.5.2002, σ. 9.

Άρθρο 2

Συντάχθηκε σε ένα μόνο αντίτυπο το οποίο κατατίθεται προς φύλαξη στο θησαυροφυλάκιο της ΕΚΤ. Κάθε συμβαλλόμενο μέρος του παρόντος μνημονίου συνεννόησης λαμβάνει ένα επικυρωμένο αντίγραφο αυτού.

Jean-Claude TRICHET

Lucas D. PAPADEMOS

Lorenzo BINI SMAGHI

Vítor CONSTÂNCIO

Mario DRAGHI

Miguel Fernández ORDOÑEZ

Nicholas GARGANAS

José Manuel GONZÁLEZ-PÁRAMO

John HURLEY

Klaus LIEBSCHER

Erkki LIIKANEN

Yves MERSCH

Christian NOYER

Guy QUADEN

Jürgen STARK

Gertrude TUMPEL-GUGERELL

Axel A. WEBER

Arnout WELLINK

IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ
ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ
ΕΝΩΣΗΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ ⁽¹⁾

15 Ιανουαρίου 2007

(2007/C 10/09)

1 ευρώ =

Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία	Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία
USD δολάριο ΗΠΑ	1,2941	RON ρουμανικό λέι	3,3916
JPY ιαπωνικό γιεν	156,00	SKK ολοβακική κορόνα	34,815
DKK δανική κορόνα	7,4520	TRY τουρκική λίρα	1,8467
GBP λίρα στερλίνα	0,65845	AUD αυστραλιανό δολάριο	1,6503
SEK σουηδική κορόνα	9,0829	CAD καναδικό δολάριο	1,5108
CHF ελβετικό φράγκο	1,6127	HKD δολάριο Χονγκ Κονγκ	10,0926
ISK ισλανδική κορόνα	90,99	NZD νεοζηλανδικό δολάριο	1,8630
NOK νορβηγική κορόνα	8,3290	SGD δολάριο Σιγκαπούρης	1,9952
BGN βουλγαρικό λεβ	1,9558	KRW νοτιοκορεατικό γουόν	1 214,51
CYP κυπριακή λίρα	0,5784	ZAR νοτιοαφρικανικό ραντ	9,3305
CZK τσεχική κορόνα	27,765	CNY κινεζικό γιουάν	10,0834
EEK εσθονική κορόνα	15,6466	HRK κροατικό κούνα	7,3642
HUF ουγγρικό φιορίνι	252,10	IDR ινδονησιακή ρουπία	11 795,72
LTL λιθουανικό λίτας	3,4528	MYR μαλαισιανό ρίγκιτ	4,5378
LVL λεττονικό λατ	0,6976	PHP πέσο Φιλιππινών	63,204
MTL μαλτεζική λίρα	0,4293	RUB ρωσικό ρούβλι	34,3750
PLN πολωνικό ζλότι	3,8693	THB ταϊλανδικό μπατ	46,503

(¹) Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.